

# **Zmluva**

## **o zabezpečení reklamných a propagačných služieb**

### **č. ZOPS/ 722/2022/BVS**

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

medzi zmluvnými stranami

Názov: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava  
Zastúpená: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
na základe podpisového poriadku  
IČO: 35 850 370  
DIČ: 2020263432  
IČ DPH: SK2020263432  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
SWIFT: SUBASKBX  
IBAN: SK07 0200 0000 0000 0100 4062  
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „objednávateľ“)

Názov: **Mestská časť Bratislava - Vrakúňa**  
Sídlo: Šíravská 7, 821 07 Bratislava  
Štatutárny zástupca: **JUDr. Ing. Martin Kuruc**, starosta  
IČO: 00 603 295  
DIČ: 2020840118  
IČ DPH: neplatca DPH  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK30 0200 0000 0000 0442 4062  
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“) za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

### **Článok 1.**

#### **Predmet zmluvy**

- 1.1 Poskytovateľ je povinný za odplatu zabezpečiť reklamu pre objednávateľa. Poskytovateľ bude propagovať obchodné meno a logo objednávateľa prostredníctvom LED obrazovky, umiestnenej na hlavnom pódiu počas konania podujatia s názvom „**Vrakunská hodová**“

**slávnosť**“, ktoré sa bude konať od 09.09.2022 do 11.09.2022 na území mestskej časti Bratislava - Vrakúňa (ďalej len „podujatie“).

- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za reklamné služby podľa tejto zmluvy dohodnutú cenu v zmysle Článku 4. odseku 4.1 tejto zmluvy.

## **Článok 2.**

### **Doba trvania zmluvy a ukončenia zmluvy**

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to najneskôr do skončenia podujatia a zaniká:
- uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - splnením vzájomných povinností obidvoch zmluvných strán,
  - na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
  - jednostranným odstúpením v prípade podstatného porušenia zmluvy niektorou zo zmluvných strán v súlade s touto zmluvou alebo príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a to najmä v prípade, ak poskytovateľ poruší povinnosť prezentácie/propagácie loga objednávateľa alebo jeho aktivít, v súlade so zmluvou alebo ak objednávateľ nesplnil včas svoj peňažný záväzok podľa Článku 4. odseku 4.1 zmluvy.
  - písomnou výpoveďou, pričom výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začína plynúť prvým (1.) dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 2.2 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy výlučne v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v primeranej lehote určenej v písomnej výzve doručenej druhej zmluvnej strane nezjedná nápravu. Odstúpenie musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí byť v ňom uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Účinky odstúpenia nastanú dňom nasledujúcim po dni uplynutia primeranej lehoty na nápravu porušenia zmluvnej povinnosti.

## **Článok 3.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Práva a povinnosti poskytovateľa:

3.1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa v termíne od nadobudnutia účinnosti zmluvy do skončenia podujatia zabezpečiť nasledovné reklamné služby:

- prezentácia loga a obchodného mena objednávateľa ako partnera podujatia v súvislosti s podujatím, a to umiestnením loga na dobre viditeľnom mieste,
- prezentácia loga a obchodného mena objednávateľa ako partnera podujatia na oficiálnej internetovej stránke podujatia,
- prezentácia loga a obchodného mena objednávateľa ako partnera podujatia na hlavnom pódiu počas konania podujatia, a to umiestnením loga objednávateľa na dobre viditeľnom mieste.

3.1.2 Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní reklamných služieb postupovať s odbornou starostlivosťou tak, aby nepoškodil práva a oprávnené záujmy objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by bola v rozpore so záujmami objednávateľa, resp. akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla mať negatívny dopad na dobré meno a povesť objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas konania podujatia nebude žiadnym spôsobom propagovať, uvádzať logo alebo

prezentovať inú spoločnosť, ktorá vykonáva činnosti, ktoré sú zhodné s predmetom činnosti objednávateľa.

### 3.2 Práva a povinnosti objednávateľa:

3.2.1 Zodpovedná osoba objednávateľa uvedená v Článku 5. odseku 5.1. zmluvy je povinná dodať poskytovateľovi podklady potrebné pre realizáciu jednotlivých reklamných služieb, najmä dizajnový manuál a logo objednávateľa v krivkách a v tlačovej kvalite, a to najneskôr do dvoch (2) dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3.2.2 Objednávateľ je povinný poskytovať poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť pri zabezpečovaní reklamných služieb.

3.2.3 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu za účelom zistenia, či Poskytovateľ uvádza alebo propaguje logo objednávateľa, v/na propagačných materiáloch, spojených s realizáciou predmetu zmluvy, ako aj na webovej stránke [www.skalica.sk](http://www.skalica.sk). Ak poverené osoby objednávateľa zistia nedostatky alebo vady, Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť okamžitú nápravu tak, aby bola propagácia loga objednávateľa vykonávaná v súlade s požiadavkami objednávateľa a touto zmluvou.

## **Článok 4. Fakturačné a platobné podmienky**

4.1 Cena za poskytnutie reklamných služieb poskytovateľom v zmysle tejto zmluvy je vo výške **3 000,- EUR** (slovom: tritisíc eur). Poskytovateľ do pätnástich (15) dní po skončení podujatia vystaví a odošle objednávateľovi faktúru s prílohami, v ktorých zdokumentuje plnenie podľa Článku 3. odseku 3.1.1 tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia do podateľne v sídle objednávateľa. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platnej legislatívy a prílohu bude tvoriť fotodokumentácia predmetu zmluvného plnenia a potvrdená kópia objednávky alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ju objednávateľ eviduje. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať formálne a obsahové náležitosti podľa platných právnych predpisov a tohto bodu zmluvy, je objednávateľ oprávnený príslušnú faktúru vrátiť poskytovateľovi na prepracovanie resp. opravu. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi spôsobom, uvedeným v tomto bode tohto článku zmluvy.

## **Článok 5. Osobitné ustanovenia**

5.1 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať zodpovednú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.

Zodpovedná osoba objednávateľa:

Ing. Peter Podstupka,

Zodpovedná osoba poskytovateľa:

t.č.: Zuzana Lešická;

5.2 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.

- 5.3 Poskytovateľ je zodpovedný za všetku škodu, ktorú spôsobí objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a je ju povinný nahradiť v plnej výške. Zodpovednosť za škodu sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

## **Článok 6.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
- 6.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
- 6.3 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostáva po jednom (1) vyhotovení.
- 6.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.5 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným alebo sčasti neplatným, nie sú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým ustanovením, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisania.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 6.7 „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ niektorá zmluvná strana v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, je povinná tieto osobné údaje spracovávať v súlade s príslušnými právnymi predpismi vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov /ďalej len „GDPR“/), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Príslušná zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa príslušné osobné údaje stali dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získala, príslušná zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu upovedomiť druhú (dotknutú) zmluvnú stranu o neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky poškodenia, straty, zničenia alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V ustanovených prípadoch je príslušná zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia za tým účelom, aby všetci jej zamestnanci alebo zástupcovia konali v súlade s

týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR. Príslušná zmluvná strana preukáže druhej zmluvnej strane na jej písomnú žiadosť spôsob, akým zabezpečuje dodržiavanie povinností ustanovených GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave dňa 08.09.2022

V Bratislave dňa 08.09.2022

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....  
JUDr. Peter Olajoš  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
na základe podpisového poriadku

.....  
JUDr. Ing. Martin Kuruc  
starosta